

Hauptmarkt 1



# **Tourist-Information Bautzen-Budyšin**



02625 Bautzen Telefon 03591 42016 touristinfo@bautzen.de www.tourismus-bautzen.de

Saison-Öffnungszeiten: April - Oktober Mo bis Fr 9.00 - 18.00 Uhr Sa/So/FT 9.00 - 15.00 Uhr



#### Rundfahrten und Führungen (April bis Oktober)

Öffentliche Stadtführung "1000 Schritte durch 1000 Jahre" Rundgang durch Bautzens historische Altstadt und entlang der alten Befestigungsanlagen, mit Dombesuch. täglich: 12:00 Uhr, Dauer: 1,5 Stunden

#### Stadtrundfahrten (April bis Oktober)

Mo bis Sa 11:00 Uhr, Dauer 1 bis 1,5 Stunden

(Ihre Helme und Rucksäcke schließen wir gern solange ein!)

#### Tipp: Rockiges Bautzen – Führung zum Stones Pavillon

Gezeigt wird eine der größten privaten Rolling Stones-Sammlungen Deutschlands mit Objekten aus 50 Jahren Musikgeschichte der Kultband

#### Checkliste für Ihren Bautzen Besuch

Erst mal in der Tourist-Info beraten lassen, Stadtplan holen - zweigeteilten St.-Petri-Dom ansehen - auf den schiefen Reichenturm steigen (135 Stufen) – an der Stadtmauer außen entlang wandern – romantischen Ortenburg-Blick vom Protschenberg aus genießen - in Alter Wasserkunst der Maschinenanlage zusehen + Blick von der Aussichtsplattform - Museum Bautzen oder Sorbisches Museum ansehen - gemütliches Hotel für nächsten Kurzurlauh hier aussuchen - ehemalines Stasi-Gefänanis vielleicht auch erst nächstes Mal - im Senfladen unbedingt alle Sorten von Bautz 'ner durchkosten - zum Stausee raus und an der Promenade lang spazieren oder lieber in den Saurierpark, wo jetzt die riesen Eingangskuppel und die Vulkanlandschaft sind?

# Radfahren in Bautzen und Umgebung

Kolesowanje w Budyšinje a wokolinje

### Viele Radtouren. Gute Erholung.





#### Tour 1 Die Tour zur Talsperre

Sie starten am Reichenturm und biegen in die Gerberstraße ab, hinunter ins Tal der Spree, wo Sie auf den Spreeradweg treffen. Auf diesem fahren Sie aus der Stadt hinaus zur Talsperre bis zum Gottlobsberg an der kleinen Staumauer, wo sich ein Talsperren-Lehrpfad befindet. Hier können Sie ein kleines Picknick machen. "Tipp: Lunchpakete vom Best Western Plus Hotel Bautzen unter Tel.: 03591-4920"

Am Aussichtspunkt folgen Sie dem Spreeradweg, halten sich vor Doberschütz rechts (gelb markierter Wanderweg) zur über 800 Jahre alten Rieseneiche an den Niederguriger Teichen. Sie queren die B156 und treffen wieder auf den Spreeradweg zurück nach Bautzen.

- \* Streckenlänge ca. 18 km
- \* Dauer mit Aufenthalt etwa 3 Std.
- \* auch für Kinder gut geeignet
- \* Möglichkeiten zu Wassersport, Minigolf oder Hochseilgarten

#### Tour 2

## Tour zum Saurierpark & seinen Nachbarn

Die Tour beginnt unterhalb der Ortenburg. Sie folgen kurz dem Spreeradweg nach NW und nach Überqueren der Spreebrücke biegen Sie links in der Seidau Richtung Salzenforst auf die "Sächsische Städteroute" ab. An der Kreuzung mit der von Salzenforst nach Kleinwelka führenden Straße halten Sie sich rechts, um nach 300 m zur Einfahrt in den Saurierpark abzubiegen. Das neue futuristische Mitoseum hat die Form sich teilender Zellen.

Neben dem Saurierpark ist auch der Irrgarten sehr interessant. Nachdem sich alle ausgetobt haben, radelt man den selben Weg wieder zurück oder durchquert Kleinwelka entlang des gelb markierten Wanderweges, folgt diesem bis kurz vor Lubachau und biegt rechts nach Teichnitz ab, fährt in Richtung Stadt zurück. "Wie wäre es mit einer abendlichen Führung durch die Altstadt oder das Rolling-Stones-Museum?"

- \* Streckenlänge ca. 13 km
- \* Dauer mit Aufenthalt etwa 5 Std.
- \* nicht durchgängig auf Radwegen



## Spreetal - Touren

#### **Kurze Tour:**

Sie starten unterhalb der Alten Wasserkunst und folgen dem Spreeradweg, am Humboldthain entlang nach Grubschütz, wo Sie im "Spreetal" einkehren können. \* Länge hin und zurück ca. 9 km, etwa 2,5 Std. Ausflugsdauer Mittlere Tour:

Sie radeln über Grubschütz hinaus weiter den Spreeradweg. Nach ca. 3 km erreichen Sie Obergurig, wo Sie in eine alte Mühle und in ein Café einkehren können. \* Länge ca. 20 km, Dauer etwa 3,5 Std.

\* Zusätzlich 13 km, Dauer etwa 1,5 Std. (3a) E-Bike-Variante:

In Obergurig radeln Sie die steile Straße auf das Jägerhaus und wieder bergab Richtung Wilthen. Biegen Sie am Fuße des Mönchswalders rechts ab nach Arnsdorf, dort wieder rechts nach Sora (Abstecher rechts bergan zur Einkehrmöglichkeit). Die Straße weiter erreichen Sie Schwarznaußlitz und wieder Obergurig, radeln den Spreeradweg zurück nach Bautzen.

Über Großpostwitz, Rodewitz und Kirschau gelangen Sie nach Schirgiswalde, einem malerischen Städtchen mit kurioser Geschichte. Ob Kuchen am Marktplatz oder eine zünftige Einkehr, der Weg nach Bautzen zurück entlang der Spree belohnt mit vielen schönen Eindrücken.

\* Länge jeweils ca. 40 km, Dauer etwa 5 Std.



#### Tour 4

#### Die "itz/-schütz" – Tour

Sie radeln die "Sächsische Städteroute" in östlicher Richtung stadtauswärts bis Niederkaina, rechter Hand liegt das Napoleon-Schlachtfeld von 1813. Danach fahren Sie weiter nach Kreckwitz und zum "Blücherstein", radeln zurück südlich nach Zieschütz und Jenkwitz mit dem "Monarchenhügel". Über Rabitz und Auritz erreichen Sie den Findlingsweg, können im Naturpark in der gleichnamigen Gaststätte einkehren. Auch Bautzens Sternwarte befindet sich dort

\* Streckenlänge ca. 18 km

\* Dauer mit Aufenthalt etwa 2,5 Std.

# Der Stauseerundweg



Sie radeln nördlich stadtauswärts auf dem Spreeradweg und folgen im Gesundbrunnen dem Stauseerundweg. An der Strandpromenade haben Sie die Möglichkeit für einen Zwischenstopp beim Minigolf oder bei einem Eis an der Ocean Beach Bar. Außerdem steht Ihnen die Möglichkeit offen den Staudamm zu besichtigen und dem Lehrpfad zu folgen. Rastmöglichkeiten bieten sich in Dahlowitz und Quatitz.

- \* Streckenlänge ca. 17 km
- \* Dauer mit Aufenthalt etwa 2 Std.
- \* auch für ältere Radler und für Familien sehr gut geeignet
- \* Neu sind Hochseilgarten und Bootssteg



# Tour 6

## Rad-und E-Bike Tour über die Czorneboh-Kette

Sie folgen auf Tour 3 dem Spreeradweg südlich bis Großpostwitz, verlassen diesen in Eulowitz, radeln entlang der B96 bis Halbendorf/Gebirge, wo Sie links auf den Bahnradweg Oberlausitz treffen, der auf der alten Trasse durch Cunewalde nach Löbau verläuft. In Cunewalde halten Sie sich links nach dem Schild "Ausflug zum Czorneboh". Es lohnt ein Abstecher auf den Berg. Radeln Sie dann nördlich bergab bis kurz vor Wuischke und links weiter nach Rachlau. Döhlen und Mehltheuer. Nach Jeßnitz überqueren Sie die Bahnlinie und fahren gleich links auf dem Findlingsweg zum Bautzener "Naturpark" und sind wieder zurück in der Stadt. Fans langer Strecken radeln von Cunewalde bis Löbau weiter und auf dem roten "S" zurück nach Bautzen.

(ca. 67 km, 13 Std.)."

- \* Streckenlänge ca. 40 km
- \* Dauer etwa 8 Std.
- \* nicht durchgängig auf Radwegen

# "Staatlich anerkannter Erholungsort"



Tourist-Information Hauptstraße 97 02733 Cunewalde

Tel. 035877 80888

touristinfo@cunewalde.de

Vom Spreeradweg oder der Sächsischen Städteroute auf dem Bahnradweg Oberlausitz oder Cunewalder Tal-Radweg

Deutschlands größte Dorfkirche Eine Stätte des Glaubens der touristischen Route "Via Sacra" Umgebindehaus-Park Cunewalde Einzigartige Volksarchitektur der Oberlausitz

im Maßstab 1:5 Kraftfahrzeug- und Technik-Museum im denkmalgeschützten Dreiseitenhof Baden im neuen Erlebnisbad Badespaß direkt am Radweg, von Mai bis September

Teichreicher Landschaftspark mit 3-Etagen-Linde Haus des Gastes "Blaue Kugel" Veranstaltungs-, Kultur- und Tagungszentrum

Spaziergang im Polenzpark

www.cunewalde.de









Sorbische Kulturinformation Bautzen

Postplatz 2, 02625 Bautzen Tel. 03591 42105 stiftung-ski@sorben.com www.ski.sorben.com

Witajće k nam! Herzlich willkommen! Sorbische Kulturinformation Bautzen Wir informieren Sie gern über Geschichte, Sprache und Kultur der Sorben. Sie finden bei uns Informationsmaterialien, Literaturangebote, Tonträger und regionale, handwerkliche Produkte.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag 10.00 bis 16.30 Uhr Dienstag und Donnerstag 10.00 bis 18.00 Uhr



